

Fire EX

Montageanleitung alle Fire Ex-Modelle (DE)

Angaben nach GPSR:

Hersteller / Importeur / Handelsmarke: TKG GmbH, Altenaer Str.72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Postanschrift: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Deutschland

Emailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: Fire EX

Der Sicherheits-Abfallbehälter FIRE EX besteht aus pulverbeschichtetem Stahlblech und ist in verschiedenen Ausführungen, Farben und Größen erhältlich. Der Deckel ist standardmäßig schwarz beschichtet, aber auch mit gleichfarbigem Deckel erhältlich. Je nach Ausführung ist der FIRE EX als Standmodell, zur Wandaufhängung oder als Wandanbringung-kippbar erhältlich.

Bedienungsanleitung:

1. Auspacken: Produkt vorsichtig aus dem Karton entnehmen.

2. Montage/ Benutzen

FIRE EX – Standmodell: Behälter auf eine ebene und stabile Fläche stellen. Deckel aufsetzen und Abfall durch die Deckelöffnung einwerfen.

FIRE EX – Wandanbringung, kippbar: Behälter sicher an der Wand befestigen. Zum Entleeren mit dem Dreikantschlüssel entriegeln, Deckel hochklappen und den Behälter nach vorne kippen.

FIRE EX – Wandaufhängung: Wandhalterung sicher an der Wand befestigen und den Behälter einhängen. Zum Entleeren den Behälter aus der Halterung nehmen.

3. Reinigung: Alle Ausführungen regelmäßig entleeren und bei Bedarf reinigen.



Hinweis: Der FIRE EX verfügt über eine spezielle Löschkopf-Konstruktion. Bei Feuerentwicklung wird die Sauerstoffzufuhr reduziert, wodurch das Feuer erstickt werden kann.

FIRE EX

Installation instructions for all FIRE EX models (Englisch EN)

Information according to GPSR:

Manufacturer / Importer / Trademark: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germany
Postal address: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germany
Email address: a.salmen@tkg-gmbh.com

Product type: FIRE EX

The FIRE EX safety waste bin is made of powder-coated sheet steel and is available in various designs, colours and sizes. The lid is coated black as standard, but is also available in the same colour as the bin. Depending on the version, the FIRE EX is available as a free-standing model, a wall-mounted model or a tilting wall-mounted model.

Operating instructions:

1. Unpacking: Carefully remove the product from the box.

2. Installation / Use

FIRE EX – Free-standing model: Place the bin on a level and stable surface. Fit the lid and dispose of waste through the opening in the lid.

FIRE EX – Tilting wall-mounted model: Securely attach the bin to the wall. To empty it, unlock it using the triangular key, lift the lid and tilt the bin forwards.

FIRE EX – Wall-mounted model: Securely attach the wall bracket to the wall and hang the bin on the bracket. To empty it, remove the bin from the bracket.

3. Cleaning: Empty all versions regularly and clean as required.



Note: The FIRE EX features a special extinguishing-head design. If a fire develops, the oxygen supply is reduced, which can help to extinguish the fire.

FIRE EX

Instructions de montage pour tous les modèles FIRE EX (Französisch FR)

Informations conformément au GPSR :

Fabricant / Importateur / Marque commerciale : TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse postale : Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Allemagne

Adresse e-mail : a.salmen@tkg-gmbh.com

Type de produit : FIRE EX

La poubelle de sécurité FIRE EX est fabriquée en tôle d'acier thermolaquée et est disponible en différentes versions, couleurs et dimensions. Le couvercle est revêtu de noir en standard, mais il est également disponible dans la même couleur que le conteneur. Selon la version, le FIRE EX est disponible en modèle sur pied, à suspendre au mur ou en version murale basculante.

Mode d'emploi :

1. Déballage : Retirer soigneusement le produit du carton.

2. Montage / Utilisation

FIRE EX – Modèle sur pied : Placer le conteneur sur une surface plane et stable. Mettre le couvercle en place et jeter les déchets par l'ouverture du couvercle.

FIRE EX – Version murale basculante : Fixer solidement le conteneur au mur. Pour le vider, le déverrouiller à l'aide de la clé triangulaire, relever le couvercle et basculer le conteneur vers l'avant.

FIRE EX – Modèle à suspendre au mur : Fixer solidement le support mural au mur et y suspendre le conteneur. Pour le vider, retirer le conteneur de son support.

3. Nettoyage : Vider régulièrement toutes les versions et les nettoyer si nécessaire.



Remarque : Le FIRE EX est équipé d'une conception spéciale de tête d'extinction. En cas de départ de feu, l'apport en oxygène est réduit, ce qui peut permettre d'étouffer le feu.

FIRE EX

Istruzioni di montaggio per tutti i modelli FIRE EX (Italienisch IT)

Informazioni ai sensi del GPSR:

Produttore / Importatore / Marchio commerciale: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo postale: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Germania

Indirizzo e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo di prodotto: FIRE EX

Il contenitore di sicurezza per rifiuti FIRE EX è realizzato in lamiera d'acciaio verniciata a polvere ed è disponibile in diverse versioni, colori e dimensioni. Il coperchio è di serie verniciato in nero, ma è disponibile anche nello stesso colore del contenitore. A seconda della versione, FIRE EX è disponibile come modello da terra, da appendere alla parete o come modello a parete ribaltabile.

Istruzioni per l'uso:

1. Disimballaggio: Estrarre con cautela il prodotto dalla scatola.

2. Montaggio / Utilizzo

FIRE EX – Modello da terra: Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile. Applicare il coperchio e introdurre i rifiuti attraverso l'apertura del coperchio.

FIRE EX – Modello a parete ribaltabile: Fissare saldamente il contenitore alla parete. Per svuotarlo, sbloccarlo con la chiave triangolare, sollevare il coperchio e inclinare il contenitore in avanti.

FIRE EX – Modello da appendere alla parete: Fissare saldamente il supporto alla parete e appendere il contenitore. Per svuotarlo, rimuovere il contenitore dal supporto.

3. Pulizia: Svuotare regolarmente tutte le versioni e pulirle quando necessario.



Nota: FIRE EX è dotato di una speciale struttura della testa di spegnimento. In caso di incendio, l'apporto di ossigeno viene ridotto, contribuendo così a soffocare il fuoco.

FIRE EX

Instrucciones de montaje para todos los modelos FIRE EX (Spanisch ES)

Información conforme al GPSR:

Fabricante / Importador / Marca comercial: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemania

Dirección postal: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemania

Correo electrónico: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de producto: FIRE EX

El contenedor de seguridad para residuos FIRE EX está fabricado en chapa de acero con recubrimiento en polvo y está disponible en diferentes versiones, colores y tamaños. La tapa se suministra de serie en color negro, aunque también está disponible en el mismo color que el contenedor. Según la versión, FIRE EX está disponible como modelo de pie, para colgar en la pared o como modelo mural basculante.

Instrucciones de uso:

1. Desembalaje: Extraiga cuidadosamente el producto de la caja.

2. Montaje / Uso

FIRE EX – Modelo de pie: Coloque el contenedor sobre una superficie plana y estable. Coloque la tapa e introduzca los residuos por la abertura de la tapa.

FIRE EX – Modelo mural basculante: Fije el contenedor de forma segura a la pared. Para vaciarlo, desbloquéelo con la llave triangular, levante la tapa e incline el contenedor hacia delante.

FIRE EX – Modelo para colgar en la pared: Fije de forma segura el soporte a la pared y cuelgue el contenedor. Para vaciarlo, retire el contenedor del soporte.

3. Limpieza: Vacíe regularmente todas las versiones y límpielas cuando sea necesario.



Nota: FIRE EX dispone de un diseño especial de cabezal de extinción. En caso de incendio, se reduce el suministro de oxígeno, lo que puede contribuir a sofocar el fuego.

FIRE EX

Instruções de montagem para todos os modelos FIRE EX (Portugiesisch PT)

Informações de acordo com o GPSR:

Fabricante / Importador / Marca comercial: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemanha
Endereço postal: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Alemanha
Endereço de e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Tipo de produto: FIRE EX

O recipiente de segurança para resíduos FIRE EX é fabricado em chapa de aço revestida a pó e está disponível em diferentes versões, cores e tamanhos. A tampa é fornecida de série em preto, mas também está disponível na mesma cor do recipiente. Dependendo da versão, o FIRE EX está disponível como modelo de chão, para suspensão na parede ou como modelo de parede basculante.

Instruções de utilização:

1. Desembalagem: Retirar cuidadosamente o produto da caixa.
2. Montagem / Utilização

FIRE EX – Modelo de chão: Colocar o recipiente sobre uma superfície plana e estável. Colocar a tampa e introduzir os resíduos através da abertura da tampa.

FIRE EX – Modelo de parede basculante: Fixar o recipiente de forma segura à parede. Para esvaziar, desbloquear com a chave triangular, levantar a tampa e inclinar o recipiente para a frente.

FIRE EX – Modelo para suspensão na parede: Fixar o suporte de parede de forma segura e pendurar o recipiente. Para esvaziar, retirar o recipiente do suporte.

3. Limpeza: Esvaziar regularmente todas as versões e limpar quando necessário.



Nota: O FIRE EX possui uma construção especial da cabeça de extinção. Em caso de desenvolvimento de fogo, o fornecimento de oxigénio é reduzido, o que pode ajudar a extinguir o fogo.

FIRE EX

Montagehandleiding voor alle FIRE EX-modellen (Nederländisch NL)

Gegevens volgens GPSR:

Fabrikant / Importeur / Handelsmerk: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Duitsland
Postadres: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Duitsland
E-mailadres: a.salmen@tkg-gmbh.com

Producttype: FIRE EX

De FIRE EX veiligheidsafvalbak is gemaakt van gepoedercoat plaatstaal en is verkrijgbaar in verschillende uitvoeringen, kleuren en maten. Het deksel is standaard zwart gecoat, maar is ook verkrijgbaar in dezelfde kleur als de afvalbak. Afhankelijk van de uitvoering is de FIRE EX verkrijgbaar als vrijstaand model, voor wandophanging of als kantelbaar wandmodel.

Gebruiksaanwijzing:

1. Uitpakken: Haal het product voorzichtig uit de doos.

2. Montage / Gebruik

FIRE EX – Vrijstaand model: Plaats de afvalbak op een vlakke en stabiele ondergrond. Plaats het deksel en werp het afval door de opening in het deksel.

FIRE EX – Kantelbaar wandmodel: Bevestig de afvalbak stevig aan de wand. Ontgrendel de afvalbak voor het legen met de driekantsleutel, klap het deksel omhoog en kantel de afvalbak naar voren.

FIRE EX – Wandophanging: Bevestig de wandhouder stevig aan de wand en hang de afvalbak erin. Neem de afvalbak uit de houder om deze te legen.

3. Reiniging: Leeg alle uitvoeringen regelmatig en reinig ze indien nodig.



Opmerking: De FIRE EX beschikt over een speciale bluskopconstructie. Bij brandontwikkeling wordt de zuurstoftoevoer verminderd, waardoor het vuur kan worden verstikt.

FIRE EX

Monteringsvejledning til alle FIRE EX-modeller (Dänisch DA)

Oplysninger i henhold til GPSR:

Producent / Importør / Varemærke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadresse: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

E-mailadresse: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttype: FIRE EX

FIRE EX-sikkerhedsaffaldsbeholderen er fremstillet af pulverlakeret stålplade og fås i forskellige udførelser, farver og størrelser. Låget er som standard sortlakeret, men fås også i samme farve som beholderen. Afhængigt af udførelsen fås FIRE EX som fritstående model, til vægophængning eller som vipbar vægmodel.

Brugsanvisning:

1. Udpakning: Tag forsigtigt produktet ud af kassen.

2. Montering / Brug

FIRE EX – Fritstående model: Placer beholderen på en plan og stabil overflade. Sæt låget på, og smid affald gennem åbningen i låget.

FIRE EX – Vipbar vægmodel: Fastgør beholderen sikkert til væggen. Ved tømning låses den op med trekantnøglen, låget løftes, og beholderen vippes fremad.

FIRE EX – Vægophængning: Fastgør vægbeslaget sikkert til væggen, og hæng beholderen op. Tag beholderen ud af holderen for at tømme den.

3. Rengøring: Tøm alle modeller regelmæssigt, og rengør dem efter behov.



Bemærk: FIRE EX har en særlig slukkehovedkonstruktion. Hvis der opstår brand, reduceres ilttilførslen, hvilket kan bidrage til at kvæle ilden.

FIRE EX

Monteringsanvisning för alla FIRE EX-modeller (Schwedisch SV)

Uppgifter enligt GPSR:

Tillverkare / Importör / Varumärke: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

Postadress: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Tyskland

E-postadress: a.salmen@tkg-gmbh.com

Produkttyp: FIRE EX

Säkerhetsavfallsbehållaren FIRE EX är tillverkad av pulverlackerad stålplåt och finns i olika utföranden, färger och storlekar. Locket är som standard svartlackerat men finns även i samma färg som behållaren. Beroende på utförande finns FIRE EX som fristående modell, för väggupphängning eller som tippbar väggmodell.

Bruksanvisning:

1. Uppackning: Ta försiktigt ut produkten ur kartongen.

2. Montering / Användning

FIRE EX – Fristående modell: Placera behållaren på en plan och stabil yta. Sätt på locket och kasta avfallet genom öppningen i locket.

FIRE EX – Tippbar väggmodell: Fäst behållaren säkert på väggen. För tömning, lås upp den med trekantsnyckeln, lyft upp locket och tippa behållaren framåt.

FIRE EX – Väggupphängning: Fäst väggfästet säkert på väggen och häng upp behållaren. Ta bort behållaren från fästet för att tömma den.

3. Rengöring: Töm alla modeller regelbundet och rengör dem vid behov.



Observera: FIRE EX har en speciell konstruktion av släckhuvudet. Vid brand minskas syretillförseln, vilket kan bidra till att kväva elden.

FIRE EX

Instrukcja montażu dla wszystkich modeli FIRE EX (Polnisch PL)

Informacje zgodnie z GPSR:

Producent / Importer / Marka handlowa: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres pocztowy: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Niemcy

Adres e-mail: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ produktu: FIRE EX

Bezpieczny pojemnik na odpady FIRE EX wykonany jest z blachy stalowej malowanej proszkowo i dostępny w różnych wersjach, kolorach i rozmiarach. Pokrywa jest standardowo malowana na czarno, ale dostępna jest również w kolorze pojemnika. W zależności od wersji FIRE EX jest dostępny jako model wolnostojący, model do zawieszenia na ścianie lub uchylny model ścienny.

Instrukcja obsługi:

1. Rozpakowanie: Ostrożnie wyjąć produkt z kartonu.

2. Montaż / Użytkowanie

FIRE EX – Model wolnostojący: Ustawić pojemnik na równej i stabilnej powierzchni. Założyć pokrywę i wrzucać odpady przez otwór w pokrywie.

FIRE EX – Uchylny model ścienny: Bezpiecznie przymocować pojemnik do ściany. W celu opróżnienia odblokować pojemnik kluczem trójkątnym, podnieść pokrywę i przechylić pojemnik do przodu.

FIRE EX – Model do zawieszenia na ścianie: Bezpiecznie przymocować uchwyt ścienny i zawiesić na nim pojemnik. W celu opróżnienia zdjąć pojemnik z uchwytu.

3. Czyszczenie: Wszystkie wersje należy regularnie opróżniać i w razie potrzeby czyścić.



Uwaga: FIRE EX posiada specjalną konstrukcję głowicy gaśniczej. W przypadku powstania pożaru dopływ tlenu zostaje ograniczony, co może przyczynić się do stłumienia ognia.

FIRE EX

Montážní návod pro všechny modely FIRE EX (Tschechisch CS)

Údaje podle GPSR:

Výrobce / Dovozce / Obchodní značka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Německo

Poštovní adresa: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Německo

E-mailová adresa: a.salmen@tkg-gmbh.com

Typ výrobku: FIRE EX

Bezpečnostní nádoba na odpad FIRE EX je vyrobena z práškově lakovaného ocelového plechu a je k dispozici v různých provedeních, barvách a velikostech. Víko je standardně opatřeno černým povrchem, ale je k dispozici také ve stejné barvě jako nádoba. V závislosti na provedení je FIRE EX k dispozici jako volně stojící model, model pro zavěšení na stěnu nebo jako výklopný nástěnný model.

Návod k použití:

1. Vybalení: Výrobek opatrně vyjměte z kartonu.

2. Montáž / Použití

FIRE EX – Volně stojící model: Nádobu postavte na rovný a stabilní povrch. Nasaďte víko a odpad vhazujte otvorem ve víku.

FIRE EX – Výklopný nástěnný model: Nádobu bezpečně připevněte ke stěně. Pro vyprázdnění ji odemkněte trojhranným klíčem, zvedněte víko a nakloňte nádobu dopředu.

FIRE EX – Model pro zavěšení na stěnu: Bezpečně připevněte nástěnný držák ke stěně a zavěste na něj nádobu. Pro vyprázdnění vyjměte nádobu z držáku.

3. Čištění: Všechny varianty pravidelně vyprazdňujte a podle potřeby čistěte.



Upozornění: FIRE EX je vybaven speciální konstrukcí hasicí hlavice. Při vzniku požáru se omezuje přívod kyslíku, což může přispět k udušení ohně.

FIRE EX

Upute za montažu za sve modele FIRE EX (Kroatisch HR)

Podaci prema GPSR-u:

Proizvođač / Uvoznik / Trgovačka marka: TKG GmbH, Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Njemačka

Poštanska adresa: Altenaer Str. 72-76, 58675 Hemer, Njemačka

Adresa e-pošte: a.salmen@tkg-gmbh.com

Vrsta proizvoda: FIRE EX

Sigurnosni spremnik za otpad FIRE EX izrađen je od čeličnog lima s praškastim premazom i dostupan je u različitim izvedbama, bojama i veličinama. Poklopac je standardno obojen u crno, ali je dostupan i u istoj boji kao spremnik. Ovisno o izvedbi, FIRE EX dostupan je kao samostojeći model, model za vješanje na zid ili kao nagibni zidni model.

Upute za uporabu:

1. Raspakiravanje: Pažljivo izvadite proizvod iz kutije.

2. Montaža / Uporaba

FIRE EX – Samostojeći model: Postavite spremnik na ravnu i stabilnu površinu. Postavite poklopac i ubacujte otpad kroz otvor na poklopcu.

FIRE EX – Nagibni zidni model: Sigurno pričvrstite spremnik na zid. Za pražnjenje ga otključajte trokutastim ključem, podignite poklopac i nagnite spremnik prema naprijed.

FIRE EX – Model za vješanje na zid: Sigurno pričvrstite zidni nosač na zid i objesite spremnik. Za pražnjenje skinite spremnik s nosača.

3. Čišćenje: Sve izvedbe redovito praznite i po potrebi čistite.



Napomena: FIRE EX ima posebnu konstrukciju glave za gašenje. U slučaju nastanka požara smanjuje se dovod kisika, što može pomoći u gušenju požara.